

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 december 2001

PROGRAMMAWET

AMENDEMENTEN

Nr. 45 VAN DE HEER VAN CAMPENHOUT c.s.

Art. 142bis (nieuw)

**Onder titel XIII, een nieuw hoofdstuk IV invoegen,
luidend als volgt:**

«Hoofdstuk IV. NV Sabena

Art. 142bis. — De Staat gelast de Federale Participatiemaatschappij krachtens artikel 5, tweede lid, van de gecoördineerde wet van 26 december 1996 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, de nodige fondsen ter beschikking te stellen van het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers, voor de betaling van de aanvullende vergoedingen van de ontslagen werknemers van de NV Sabena, met inbegrip van AMP

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1503/ (2001/2002)** :

001 : Wetsontwerp.

002 tot 006 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 décembre 2001

LOI-PROGRAMME

AMENDEMENTS

N° 45 DE M. VAN CAMPENHOUT ET CONSORTS

Art. 142bis (nouveau)

**Sous le titre XIII, insérer un nouveau chapitre IV,
libellé comme suit:**

« Chapitre IV. SA Sabena

« Art. 142bis. — L'État charge la Société fédérale de Participation, en vertu de l'article 5, alinéa 2, de la loi coordonnée du 26 décembre 1996 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, de mettre les fonds nécessaires à la disposition du Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprise, pour le paiement des indemnités supplémentaires à l'égard des travailleurs licenciés de la SA Sabena, y compris AMP Belgique. Le Fonds susmentionné se

Documents précédents :

Doc 50 **1503/ (2001/2002)** :

001 : Projet de loi.

002 à 006 : Amendements.

België. Voornoemd Fonds staat in voor de uitbetaling van deze vergoedingen aan de betrokken werknemers als een extrawettelijke opdracht.

Het bedrag van de fondsen mag niet meer bedragen dan 25.000.000 EUR.

Om die opdracht uit te voeren kan de Federale Participatiemaatschappij een lening aangaan voor hetzelfde bedrag, desgevallend onder staatswaarborg.

De ter beschikkingstelling van de fondsen door de Federale Participatiemaatschappij aan het Fonds, als ook de lening die door de Federale Participatiemaatschappij wordt aangegaan, worden uitgevoerd voor rekening van de Staat.

De Staat verbindt er zich toe de lasten verbonden aan de opdracht van de Federale Participatiemaatschappij te compenseren.».

Nr. 46 VAN DE HEER **VAN CAMPENHOUT c.s.**

Art. 142ter (nieuw)

Onder de titel XIII, in hoofdstuk IV, een artikel 142ter invoegen luidend als volgt:

«Art. 142ter. — Artikel 142bis heeft uitwerking met ingang van 10 december 2001».

VERANTWOORDING

Om het sociaal plan van Sabena te kunnen starten is het noodzakelijk een bepaling in te voegen in dit ontwerp, alsook de datum van inwerkingtreding. De bepaling heeft tot doel de Federale Participatiemaatschappij te gelasten een bedrag te storten aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers, opdat deze nog dit jaar de overeengekomen uitkeringen aan de betrokken personeelsleden kan voldoen.

In het kader van de beslissing van de regering om aanvullende vergoedingen toe te staan aan de ontslagen werknemers van de NV Sabena wordt een bepaling voorgesteld die tot doel heeft op zeer korte termijn te beginnen met de uitbetaling van deze vergoedingen aan de getroffen werknemers. Dit in afwachting van een definitieve budgettaire regeling voor de financiering van deze sociale kosten.

Deze aanvullende vergoedingen die in de vorm van een activeringspremie en een compensatiepremie zullen worden toegekend aan de betrokken werknemers komen bovenop de wettelijke vergoedingen van het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers («het Fonds»).

charge des paiements de ces indemnités aux travailleurs concernés à titre de mission extralégale.

Le montant des fonds ne peut excéder les 25.000.000 EUR.

Afin d'exécuter cette mission, la Société fédérale de Participation peut contracter un emprunt du même montant, le cas échéant sous garantie de l'État.

La mise à disposition des fonds par la Société fédérale de Participation au Fonds, ainsi que l'emprunt qui est contracté par la Société fédérale de Participation, sont exécutés pour compte de l'État.

L'État s'engage à compenser les charges qui sont liées à la mission de la Société fédérale de Participation. ».

N° 46 DE M. **VAN CAMPENHOUT ET CONSORTS**

Art. 142ter (nouveau)

Sous le titre XIII, dans le chapitre IV, insérer un article 142ter, libellé comme suit:

« Art. 142ter. — L'article 142bis produit ses effets le 10 décembre 2001. ».

JUSTIFICATION

Dans le but de pouvoir faire démarrer le plan social de Sabena, il est nécessaire d'introduire une disposition, ainsi qu'une date d'entrée en vigueur, dans le présent projet. La disposition envisage de charger la Société fédérale de Participation de verser un montant au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprise, pour que les membres de personnel concernés reçoivent encore cette année les indemnités convenues.

Dans le cadre de la décision du gouvernement d'attribuer des indemnités supplémentaires aux travailleurs licenciés de la SA Sabena, une disposition est proposée afin d'entamer dans les plus brefs délais le paiement de ces indemnités aux travailleurs touchés. Ceci en attendant un règlement budgétaire définitif pour le financement de ce coût social.

Ces indemnités supplémentaires, qui seront attribuées aux travailleurs concernés sous forme de primes d'activation et de compensation, constituent un complément sur les indemnités légales provenant du Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture des entreprises (« le Fonds »).

Voor de totstandkoming van deze financiering zal een beroep worden gedaan op de Federale Participatiemaatschappij (FPM), door middel van de techniek van de bijzondere opdrachten die in de gecoördineerde wet tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, is voorgeschreven. Meer bepaald wordt artikel 5, tweede lid, toegepast die stelt dat de FPM tevens activiteiten kan uitoefenen van financiële aard die haar door of krachtens bijzondere wetten zijn opgedragen.

De FPM zal dus worden gelast fondsen over te dragen aan het Fonds. Deze transfer zal worden gecompenseerd door de Staat, waardoor men in het kader van voornoemde gecoördineerde wet blijft, meer bepaald met betrekking tot de bijzondere overeenkomsten die worden afgesloten voor het vergoeden van de lasten die uit de opdrachten voortvloeien.

De inwerkingtreding van deze bepaling dient te worden vastgesteld om de vergoedingen aan het personeel nog dit jaar te kunnen uitbetalen.

Ludo VAN CAMPENHOUT (VLD)

Pour la mise en œuvre de ce financement, il est envisagé de faire appel à la Société fédérale de Participation (SPF) au moyen de la technique des missions spéciales comme il est prescrit par la loi coordonnée portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé. Plus précisément l'article 5, deuxième alinéa, a été appliqué stipulant que la SPF peut également exercer des activités financières dont elle est chargée par ou en vertu des lois spéciales.

La SPF sera donc chargée de transférer des fonds au Fonds. Ce transfert sera compensé par l'État, respectant ainsi le cadre de la loi coordonnée susmentionnée, notamment relatif aux conventions spéciales réglant les charges qui découlent des missions.

L'entrée en vigueur de cette disposition doit être fixée pour que les indemnités puissent encore être payées cette année.